

Herzlich willkommen!

Welcome

Powitanie

Bienvenue

Benvenuti

Bienvenida

добро пожаловать

歡迎

स्वागत

καλωσόρισμα

أهلاً بك

ยินดีต้อนรับ

Hotel B1 | Am Niederfeld 7 | 12621 Berlin | Germany
www.hotelb1.de | Tel +49 (0)30 56574250 | Fax +49 (0)30 56574240



Sehr geehrter Hotelgast,

wir freuen uns Sie in unserem Hause begrüßen zu dürfen. Um Ihnen den Aufenthalt bei uns so angenehm wie möglich zu gestalten, haben wir hier die wichtigsten Informationen für Sie zusammengefasst.

Hotel B1 (Haupthaus) und Hotel B1 Tourist (Nebenhaus)

Das Hotel B1 ist untergliedert in das Haupthaus (Am Niederfeld 7), mit Rezeption, Frühstücksraum, Bar, Terrasse und dem etwa 3 Gehminuten entfernten Nebenhaus (Chemnitzer Straße Ecke B1, Alt-Kaulsdorf 18), mit unseren preisgünstigen Touristenzimmern.

Rezeption

Die Rezeption ist täglich in der Zeit von 12.30 Uhr bis 18.00 Uhr besetzt. In dieser Zeit erreichen Sie uns auch unter der Rufnummer intern 250 oder extern/Handy +49 (0)30 565 74 250.

Zimmerservice

Bitte haben Sie dafür Verständnis, dass wir auf Grund unserer günstigen Zimmerpreise bei kurzen Aufenthalten keinen umfangreichen Zimmerservice anbieten können.

Selbstverständlich wechseln wir nach Wunsch Ihre Handtücher. Hängen Sie hierfür Ihre grüne Zimmerkarte an die Tür oder sprechen Sie unser Personal direkt an. Sollten Sie in Ihrem Zimmer ungestört bleiben wollen, so hängen Sie bitte das entsprechende Schild von außen an die Tür. Vielen Dank!

Eine extra Decke für besonders kalte Nächte bekommen Sie an unserer Rezeption.

Rauchen

Das Rauchen ist in allen Zimmern sowie in den Gängen untersagt. Bitte beachten Sie die Rauchmelder!

Gerne können Sie Ihre Zigarette in der Bar oder auf der Terrasse genießen.

Telefon

Mit Ihrem Zimmertelefon (nur im Haupthaus) können Sie kostenfrei in das deutsche Festnetz telefonieren. Bitte wählen Sie hierfür eine 0 und die entsprechende Rufnummer.

Intern (bitte ohne 0) erreichen Sie die Rezeption unter der 250 oder andere Hotelgäste unter der entsprechenden Zimmernummer.

Über die Rufnummer +49 (0)30 56574 – *Ihre Zimmernummer* können Sie sich von außerhalb kostenfrei anrufen lassen.



Bitte haben Sie dafür Verständnis, dass aus Kapazitätsgründen maximal 15 Minuten pro Tag telefoniert werden kann (danach ist das Telefonieren gesperrt, es entstehen keinerlei Kosten) und dass die Leitungen zu Stoßzeiten besetzt sein können.

Haartrockner

Ein Haartrockner liegt im Schrank Ihres Zimmers für Sie bereit.

Buchung

Gerne nehmen wir Ihre Buchung bei einer Verlängerung Ihres Aufenthaltes oder für einen späteren Besuch direkt an der Rezeption, telefonisch, per Email oder über unsere Website www.hotelb1.de entgegen.

Dies ist selbstverständlich auch dann möglich, wenn Sie zuvor über ein Internetbuchungsportal (z. B. HRS, hotel.de, booking.com) gebucht haben.

Die direkte Buchung ist zumeist günstiger als über eines der Internetbuchungsportal.

Haustier

Natürlich ist auch Ihr Haustier ein gern gesehener Gast bei uns. Bitte haben Sie Verständnis, dass wir hierfür eine Reinigungspauschale berechnen.

Die Mitnahme Ihres Haustieres in den Frühstücksraum ist nicht gestattet.

Frühstück

Unser reichhaltiges Frühstücksbuffet bietet Ihnen eine Auswahl an Brot und Brötchen, verschiedene Wurst- und Käsesorten, Konfitüre, Müsli und Cornflakes, Frühstückseier, Obst sowie Milch, Fruchtsäfte, verschiedene Teesorten und frischen Kaffee.

Das Frühstück kann auch noch am Tag zuvor hinzugebucht werden.

Die Frühstückszeit ist

Montag bis Freitag	06.00 Uhr bis 10.00 Uhr
Samstags, Sonn- und Feiertags	07.30 Uhr bis 10.00 Uhr.

Unseren Frühstücksraum finden Sie im Erdgeschoss des Haupthauses.



Tagungen

Für Ihre Tagungen, Präsentationen und Events stehen Ihnen Räumlichkeiten in unserem Hause zur Verfügung.

Unser lichtdurchfluteter Tagungsraum bietet Sitzplätze für bis zu 25 Personen sowie einen Zugang zum Garten, ideal für ein Grillevent oder eine Raucherpause zwischendurch.

Buchen Sie einfach unser Tagungspaket, wir kümmern uns um alles weitere!

- Raummiete für 3 Stunden
- gedeckte Tische in U-Form, Sitzplätze für maximal 25 Personen
- Flipchart (inkl. Papier/Schreibmaterial), Beamer und Leinwand
- Tee, Kaffee, Wasser sowie Obst und Gebäck

Preise entnehmen Sie bitte unserer Webseite unter www.hotelb1.de.

Bar / Terrasse / Garten

In unserer Bar (Haupthaus) bieten wir Ihnen mit unserem 24h Snackautomaten eine Auswahl an nicht alkoholischen und alkoholischen Getränken sowie kleinen Snacks zu günstigen Preisen.

Sie finden hier neben einem LCD-Großbildfernseher auch einen Billardtisch zur kostenlosen Nutzung.

Das Rauchen ist hier gestattet.

Im Sommer finden Sie auf unserer Terrasse Sitzmöglichkeiten, einen Grill und Gartenliegen. Gerne können Sie hier Ihr Frühstück oder Getränk aus der Bar zu sich nehmen.

Bitte achten Sie im Interesse aller Hotelgäste insbesondere in den Abendstunden auf eine angemessene Lautstärke.

Sollten Sie der letzte Gast in unserer Bar sein, so bitten wir Sie höflichst die Terrassentür zu verschließen und den Fernseher sowie das Licht auszuschalten. Vielen Dank!

Gastronomie

Für den großen Hunger empfehlen wir Ihnen das Chinesische Restaurant „Asia Koy“ direkt im Nebenhaus (Chemnitzer Straße Ecke B1, Alt-Kaulsdorf 18), nur 3 Minuten Fußweg vom Haupthaus entfernt.

Ansonsten können Sie sich auch gerne Essen liefern lassen.



Internet / W-Lan

Die Nutzung des Internetzugangs über W-Lan ist in allen Zimmern kostenlos möglich. Hierfür wählen Sie lediglich das drahtlose Netzwerk „hotelb1 Gast“ aus.

Gemeinschaftskühlschrank

Gerne können Sie unseren Gemeinschaftskühlschrank nutzen. Der Kühlschrank besitzt abschließbare Fächer.

Den Schlüssel erhalten Sie gegen eine Kautionshöhe von 20,00 € an der Rezeption.

Parkplatz

Bitte nutzen Sie unseren kostenfreien und gesicherten Parkplatz direkt am Hotel.

Einen Parkausweis erhalten Sie an der Rezeption, dieser ist zwingend zu verwenden.

Bitte beachten Sie, dass dieser Parkplatz in der Regel von 21.00 Uhr bis 06.00 Uhr verschlossen ist. Sie können das Tor jedoch mit Ihrer Zimmerkarte jederzeit öffnen.

Türen und Fenster

Sämtliche Ausgänge lassen sich für den Notfall von innen öffnen. Bitte halten Sie die Türen ansonsten geschlossen, insbesondere wenn Sie das Hotel in der Nacht verlassen oder betreten.

Bitte halten Sie die Fenster in Ihrem Zimmer stets geschlossen, wenn die Außentemperaturen unter 20 °C liegen oder Sie das Zimmer verlassen. Zum Lüften sollten Sie die Fenster für maximal 5 Minuten komplett öffnen.

Sonstiges

Im Erdgeschoss des Haupthauses finden Sie eine Schuhputzmaschine sowie eine kleine Auswahl an Büchern zum Zeitvertreib.

Jeden Morgen liegen bereits zum Frühstück Tageszeitungen für Sie im Eingangsbereich kostenlos bereit. Bitte geben Sie auch anderen Gästen die Möglichkeit diesen Service zu genießen.

Notfälle

Polizei	110
Feuerwehr/Rettungsdienst	112

In dringenden Notfällen erreichen Sie uns außerdem zu jeder Zeit unter +49 (0)30 403 646 684.



Öffentliche Verkehrsmittel

Die nächste Bushaltestelle „Alt-Kaulsdorf/Chemnitzer Straße“ finden Sie nur etwa 200m von unserem Hause entfernt. Von dort fährt der Bus „269“ regelmäßig zum S-Bahnhof „Kaulsdorf“ über welchen Sie mit der S5 in ca. 30 Minuten direkt das Zentrum von Berlin erreichen.

Eine große Karte von Berlin samt S-, U-Bahn, Tram, und Bus Linien finden Sie im Erdgeschoss des Haupthauses.

Stadtpläne zum Mitnehmen erhalten Sie im Infoständer am Empfang.

Bitte achten Sie darauf, dass Sie die Öffentlichen Verkehrsmittel nur mit einem entwerteten Fahrschein betreten.

TV Senderliste (Auszug)

Haupthaus

ARD
ZDF
Sat1
RTL
RTL 2
Super RTL
Pro 7
VOX
ARTE
Eurosport
Sport1
BR

SWR
CNN
BBC
N-TV
N24
Russia Today
TVP Polonia
Phoenix

Kabel 1
ARTE
Super RTL
Sixx
N24
N-TV
Phoenix
WDR
RBB Berlin
BBC
CNN
Russia Today
Eurosport

Nebenhaus

ARD
ZDF
RTL
Sat1
Pro 7
Vox
RTL 2



Dear hotel guest,

we are glad to welcome you in our house. To make your stay as pleasant as possible, we summarised the most important information for you here.

Hotel B1 (main building) and B1 Tourist Hotel (side building)

The Hotel B1 is divided into the main house (Am Niederfeld 7) with a reception, breakfast room, bar and terrace and the side building, approximately 3-minute walk away from the main building (Chemnitzer Straße corner B1, Alt-Kaulsdorf 18) with our cheap tourist rooms.

Reception

The reception desk is open daily from 12.30pm to 6pm.

During this time you can contact us on the in-house phone number 250 or externally/mobile phone +49 (0) 30 565 74 250.

Room service

Please understand that due to our low prices, we cannot offer room service for short stays.

Of course, we will change your towels at your wish. Please hang your green room card on the door or speak to our staff directly.

Should you wish to remain undisturbed in your room, please hang the appropriate sign on the door from the outside.
Thank you very much!

An extra blanket for particularly cold nights are available at our reception desk.

Smoking

Smoking is prohibited in all rooms and corridors. Please pay attention to the smoke detectors!

You are welcome to enjoy your cigarette in the bar or on the terrace.

Telephone

With your room telephone (only in the main building) you can call the German landline network free of charge.

To do this please dial 0 and the corresponding corresponding telephone.

Internally (without "0") you reach the reception under the 250 or other hotel guests under the appropriate room number. You can be called free of charge from outside the hotel by dialling +49 (0)30 56574 - *your room number*.



Please understand that, for capacity reasons, calls can be made for a max. of 15 minutes per day (after that the phone is locked, without generating any costs for you.) and also that the lines can be busy at peak times.

Hair dryer

A hairdryer is provided for you in the closet of your room.

Reservation

We will be happy to accept your booking for an extension of your stay or for a later visit directly at the reception, by telephone, email or via our website www.hotelb1.de.

This is of course also possible if you have previously booked via an internet booking portal (e.g. as HRS, hotel.de, booking.com).

Direct booking is usually also cheaper than via one of the internet booking portals.

Pets

Of course, your pet is also a welcome guest. Please understand that we charge a cleaning fee for this.

Pets are not allowed in the breakfast room.

Breakfast

Our breakfast buffet offers you a selection of bread, toast and a variety of fresh rolls, a selection of sausage and cheese, jam, muesli and cornflakes, breakfast eggs, fruit and milk, fruit juices – also freshly squeezed, a variety of teas and fresh coffee.

The breakfast can also be booked the day before.

The breakfast time is

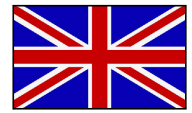
Monday through Friday	6.00am to 10 am
Saturday, Sunday and holidays	7.30am to 10 am

Our breakfast room can be found on the ground floor of the main house.

Conferences

Our rooms are available for your meetings, presentations and events.

Our light-flooded conference room offers seats for up to 25 people and a access to the garden, ideal for a barbecue event or a smoking break in between.



Simply book our conference package, we will take care of everything else!

- room rental for 3 hours
- set tables in U-shape, seats for a maximum of 25 people
- flipchart (including paper / writing material), projector and screen
- tea, coffee, water, fruit and biscuits

Please contact us for any enquiries.

For prices, please see to our website at www.hotelb1.de.

Bar / Terrace / Garden

In our bar (main building) we offer you a selection of non-alcoholic and alcoholic drinks as well as small snacks at reasonable prices with our 24h snack vending machine.

In addition to a large-screen LCD TV, you will also find a billiard table for free use.

Smoking is permitted here.

In summer you will find seating, a barbecue and garden loungers on our terrace. You are also welcome to have your breakfast or drink from the bar here.

In the interest of all hotel guests, please pay attention to a reasonable volume, especially in the evening hours.

If you are the last guest in our bar, we kindly ask you to lock the terrace door and turn off the TV and lights. Thank you very much!

Restaurant

For the big appetite, we recommend the Chinese restaurant "Asia Koy" directly in the adjoining house (Chemnitzer Straße corner B1, Alt-Kaulsdorf 18), only 3 minutes walk from the main house.

Otherwise, you are also welcome to have food delivered.

Internet/wireless

The use of wifi is free of charge in all rooms. Simply choose the wireless network "hotelb1 Gast".

Community fridge

You are welcome to use our community fridge. The refrigerator has lockable compartments.

You will receive the key against a deposit of 20.00 € at the reception.



Parking

Please use our free and secure parking area directly at the hotel. You will receive a parking ticket at the reception. It is necessary to use it.

Please note that the parking area is usually locked from 9pm to 6am. However, you can open the gate at any time with your room key. Via the back entrance of the hotel (main building), you can directly reach the parking lot at any time.

Doors and windows

All doors can be opened from the inside in case of emergency. Please keep the doors closed, especially when you leave or enter the hotel at night.

Please keep the windows in your room closed all the times when the outside temperature is below 20 ° C or when you leave the room. For ventilation you should open the windows completely for maximum 5 minutes.

Others

On the ground floor of the main building, you will find a shoe shine machine and a small selection of books to pass the time.

Daily newspaper are available for breakfast in the entrance area free of charge every morning. Please also give other guests the opportunity to enjoy this service.

Emergencies

Police	110
Fire-brigade/emergency service	112

In emergencies you can also contact us at any time

+49 (0)30 403 646 684



Public transport

Berlin has an excellent public transport network, so you can reach practically any point into to the surrounding areas with the S-Bahn, metro, tram or bus.

The nearest bus stop "Alt-Kaulsdorf / Chemnitzer Straße" you will find only about 200m away from our house. From there, the bus "269" regularly goes to the S-Bahn station „Kaulsdorf“, via which you can take the S5 in approx 30 minutes directly to the center of Berlin.

You will find a large map of Berlin, including S-Bahn, metro, tram, and bus lines on the ground floor of the main building.

Free city plans are available at the reception.

Please make sure that you can enter the public transport network only with invalidated ticket.

TV-Channels

Main house

ARD
ZDF
Sat1
RTL
RTL 2
Super RTL
Pro 7
Kabel 1
VOX
ARTE
Eurosport
Sport1
WDR
SWR
CNN
BBC
N-TV
N24
Russia Today
TVP Polonia
Phoenix

Side building

ARD
ZDF
Sat1
RTL
RTL 2
Super RTL
Pro 7
Kabel 1
VOX
ARTE
N24
N-TV
Phoenix
WDR
BR
SWR
RBB Berlin
BBC
CNN
Russia Today



Szanowni Goście !

Cieszymy się, mogąc powitać Państwa w naszym Hotelu.
Chcąc umożliwić zorganizowanie Państwu najbardziej przyjemnego pobytu, zebraliśmy dla Państwa najważniejsze informacje.

Hotel B1 (Budynek główny) und Hotel B1 Tourist (budynek boczny)

Hotel B1 jest podzielony na budynek główny znajdujący się przy ulicy Am Niederfeld 7 z recepcją, jadalnią, barem i tarasem oraz oddalony od niego około 3 minut na pieszo budynek dodatkowy Hotel B1 Tourist (budynek boczny) położony przy ulicy Chemnitzer Straße na skrzyżowaniu z B1, Alt-Kaulsdorf 18 z naszymi atrakcyjnymi cenowo pokojami turystycznymi.

Recepcja

Recepcja czynna jest codziennie w godzinach od 12.30 do 18.00. W tym czasie jesteśmy dla Państwa osiągalni telefonicznie pod wewnętrznym numerem 250 lub spoza hotelu +49 (0)30 565 74 250.

Serwis pokojowy

Prosimy Państwa o wyrozumiałość, że ze względu na nasze korzystne ceny w przypadku krótkiego pobytu nie możemy Państwu zaoferować pełnego serwisu pokojowego.

Oczywiście na życzenie Państwa możemy wymienić ręczniki. W tym celu prosimy o wywieszenie zielonej karty na drzwiach lub bezpośrednie zgłoszenie zapotrzebowania u naszego personelu.

Jeśli nie chcą Państwo być niepokojeni w trakcie pobytu w pokoju prosimy o wywieszenie na drzwiach odpowiedniej plakietki. Dziękujemy bardzo !

W przypadku szczególnie chłodnych nocy otrzymają Państwo dodatkowe przykrycie na recepcji.

Zakaz Palenia

Zakaz palenia obowiązuje we wszystkich pokojach i korytarzach hotelowych. Prosimy zwrócić uwagę na zainstalowane czujniki dymu !
Papierosem możecie się Państwo rozkoszować w barze hotelowym lub na tarasie.

Telefon

Przy pomocy telefonu znajdującego się u Państwa w pokoju (tylko w budynku głównym) możecie Państwo darmowo telefonować w niemieckiej stacjonarnej sieci telefonicznej.



W tym celu prosimy wybrać „0“ i odpowiedni numer telefonu. Telefonując w wewnętrznej sieci hotelowej (prosimy nie wybierać „0“) po wybraniu 250 zostaną Państwo połączeni z recepcją lub innymi gośćmi hotelowymi poprzez wybranie odpowiedniego numeru pokoju.

Podając numer telefonu +49 (0)30 56574 – numer Państwa pokoju będziecie mogli Państwo odbierać bezpośrednio kierowane do Państwa rozmowy telefoniczne.

Prosimy o wyrozumiałość, że ze względu na wydajność naszych linii telefonicznych czas telefonowania ograniczony jest do 15 minut dziennie (po osiągnięciu tego limitu czasowego następuje blokada telefonu, w związku, z którą nie powstają żadne koszty), a także, że w godzinach szczytu może dojść do chwilowego braku możliwości zrealizowania połączeń.

Suszarka

Suszarkę do włosów znajdą Państwo w szafie u Państwa w pokoju.

Rezerwacja

Chętnie przyjmujemy Państwa rezerwację w przypadku chęci przedłużenia pobytu lub też na inny termin bezpośrednio na recepcji, telefonicznie, mailowo lub poprzez naszą stronę internetową www.hotelb1.de.

Oczywiście jest to również możliwe, gdy uprzednio dokonali Państwo rezerwacji przy pomocy portalu rezerwacji miejsc hotelowych (np.: B. HRS, hotel.de, booking.com).

Bezpośrednia rezerwacja jest najczęściej korzystniejsza niż za pośrednictwem portalu rezerwacji miejsc hotelowych.

Zwierzęta

Oczywiście również Państwa zwierzę domowe jest u nas mile widzianym gościem. Prosimy jednak o wyrozumiałość, że za jego wizytę musimy doliczyć opłatę za dodatkowe sprzątnięcie.

Wprowadzanie zwierząt do jadalni jest zabronione.

Śniadanie

Nasz bogaty bufet śniadaniowy oferuje Państwu : chleb, pieczywo tostowe i różne świeże rodzaje bułek, wybór wędlin i serów, drzemy, müsli i płatki śniadaniowe, jajka, owoce, mleko i soki owocowe – także świeżo wyciskane, różne rodzaje herbaty oraz świeżo parzoną kawę.

Śniadanie można zamówić również dzień wcześniej.

Śniadanie serwujemy :

od poniedziałku do piątku w godzinach od	06.00 do 10.00
w soboty, niedziele i dni wolne od	07.30 do 10.00

Naszą jadalnię znajda Państwo na parterze w budynku głównym.



Konferencje

Nasze pomieszczenia są dostępne na Państwa Spotkania, Prezentacje i Uroczystości.

Nasza oświetlona Sala konferencyjna oferuje miejsca dla maksymalnie 25 osób, a także dostęp do ogrodu, idealnego na zorganizowanie grilla lub przerwy na palenie.

Po prostu zarezerwujcie Państwo nasz pakiet konferencyjny, resztą zajmiemy się my!

- czynsz Sali na 3 godziny
- nakryte Stoły w kształcie litery U, miejsca dla maksymalnie 25 osób
- Flipchart (w tym papier / materiały do pisania), Projektor i Ekran
- Herbata, Kawa, Woda, a także Owoce i Ciastka

W przypadku zapytań prosimy o kontakt.

Ceny można znaleźć na naszej stronie internetowej www.hotelb1.de.

Bar / Taras / Ogród

W naszym barze (budynek główny) oferujemy Państwu wybór napojów bezalkoholowych i alkoholowych, a także drobne przekąski w rozsądnych cenach z naszego automatu z przekąskami czynnego 24h.

Oprócz telewizora LCD z dużym ekranem, do dyspozycji Gości jest także stół bilardowy, z którego można korzystać bezpłatnie.

Palenie w pomieszczeniu barowym jest dozwolone.

W lecie na naszym tarasie znajdują się miejsca do siedzenia, grill i leżaki ogrodowe. Zapraszamy również na śniadanie lub drinka do tutejszego baru.

W interesie wszystkich gości hotelowych prosimy o zwrócenie uwagi na rozsądny poziom głośności, szczególnie w godzinach wieczornych.

Jeśli jesteś ostatnim gościem w naszym barze, prosimy o zamknięcie drzwi tarasowych i wyłączenie telewizora oraz świateł. Dziękuję bardzo!

Gastronomia

Na „większy głód“ polecamy Państwu Chińską Restaurację „Asia Koy“ znajdująca się bezpośrednio w naszym budynku dodatkowym (Chemnitzer Straße Ecke B1, Alt-Kaulsdorf 18), tylko 3 minuty na pieszo od budynku głównego.

Poza tym możecie Państwo zamówić dostawę jedzenia.



Internet/W-Lan

Dostęp i korzystanie z bezprzewodowego internetu W-Lan jest możliwe we wszystkich pokojach bez dodatkowych opłat. W tym celu prosimy o wybranie sieci bezprzewodowej „hotelb1 Gast“.

Wspólna Lodówka

Zapraszamy do korzystania z naszej wspólnej Lodówki. Lodówka posiada zamykane półki.

Lodówka jest bezpłatna.

Klucz można odebrać w recepcji po zapłaceniu kaucji w wysokości 20,00 €.

Parking

Prosimy o korzystanie z naszego bezpłatnego i strzeżonego parkingu bezpośrednio przy hotelu.

W recepcji otrzymają Państwo pozwolenie na parkowanie, z którego należy obowiązkowo skorzystać.

Prosimy pamiętać, że ten parking jest zwykle zamknięty od 21:00 do 06:00. Bramkę można jednak w każdej chwili otworzyć za pomocą karty pokojowej.

Drzwi i okna

Wszystkie wyjścia mogą być otwarte od wewnątrz w razie nagłej potrzeby. W przeciwnym razie prosimy o zamykanie drzwi, zwłaszcza gdy wychodzimy lub wchodzimy do hotelu w nocy.

Prosimy o zamykanie okien w Państwa pokojach w przypadku temperatur zewnętrznych poniżej 20 °C oraz kiedy opuszczają Państwo pokój. W celu wietrzenia prosimy o otwarcie okna na oścież na maksymalnie 5 minut.

Inne

Na parterze budynku głównego znajdziecie Państwo czyszczarkę do obuwia oraz małą biblioteczkę mogąca umilić spędzenie czasu.

Każdego poranka wyłożone są „do śniadania” dla Państwa w kąciку wypoczynkowym darmowe gazety codzienne. Prosimy o umożliwienie skorzystania również innym gościom z tego serwisu.

W nagłych przypadkach

Policja	110
Straż pożarna/pogotowie	112

W nagłych przypadkach możecie się Państwo z nami skontaktować o każdej porze pod numerem telefonu :

+49 (0)30 403 646 684.



Środki komunikacji publicznej

Najbliższy przystanek autobusowy „Alt-Kaulsdorf/Chemnitzer Straße“ znajduje Państwo w odległości około 200m od naszego hotelu.

Stamtąd regularnie w kierunku stacji szybkiej kolei miejskiej S-Bahnhof „Alt-Kaulsdorf“ kursują autobusy linii „269“, z którego przy pomocy kolejki S5 dostana się Państwo w przeciągu 30 minut do centrum Berlina.

Dużą mapę Berlina z liniami kolejki miejskiej i metra (S-, U-Bahn), tramwajowymi oraz autobusowymi oraz rozkłady jazdy znajda Państwo na parterze budynku głównego.

Podręczne plany miejskie otrzymacie Państwo na recepcji.

Prosimy pamiętać, że korzystanie z środków publicznej komunikacji odbywa się na podstawie ważnego biletu.

TV- Lista programów

Budynek główny

ARD
ZDF
Sat1
RTL
RTL 2
Super RTL
Pro 7
VOX
ARTE
Eurosport
Sport1
CNN
BBC
N-TV
N24
Russia Today
TVP Polonia
ARD
ZDF

Budynek boczny

RTL
Sat1
Pro 7
Vox
RTL 2
Kabel 1
ARTE
N24
N-TV
Phoenix
RBB Berlin
BBC
CNN
Russia Today
Eurosport
TVP Polonia



S-Bahnhof/
train station
1,5 km



Berlin
Zentrum/Centre
12 km

Bundesstraße 1 (B1)



Eingang/
entrance



BUS

Chemnitzer Straße



Am Niederfeld